Zugestellt durch Post.at | Amtliche Mitteilung

HITTE HATTE

tarrenz lebenswert

HEFT 06 | 2026 | 26. JUNI 2026 | TARRENZER DORFZEITUNG | JAHRGANG 29 | NR. 336

Neu: Ordination für Allgemeinmedizin im Gemeindezentrum

Hauptstraße 14 – Das Team von links: Carolin Pangratz, Birgit Flür, Elisa Degasperi, Antonia Ullrich und Dr. Maria Legat-Rath. Mit großem Einsatz aller „Stakeholder" ist es gelungen, die einstige Zahnarztpraxis in relativ kurzer Zeit einem neuen Zweck zuzuführen.

Mehr dazu auf Seite 2

Foto: maku

VERMISCHTES
Stierers Lois 2
Neue Ordination Legat-Rath 2
Buch des Monats 3
Rätsel-Auflösung 3
Garagenflohmarkt 3
In eigener Sache 3
Tårreterisches 3

JUNGES TARRENZ
Volksschule Tarrenz 4
Aus dem Kindergarten 5
Schneggahaisle 5

PFARRE TARRENZ
Gottesdienstordnung 6
Infos aus der Pfarre 6
Firmung 7
Rückblick Familienverband 7
Fahrzeugsegnung 7

VEREINSNACHRICHTEN
Initiative Bungerloch 8
Pfingstturnier Lenzenanger 8
FC Tarrenz Tifosi 9
Vinzenzstube Ausflug 10
Schützenkompanie 10

DIE GEMEINDE INFORMIERT
„Gieß-Paten" Friedhof 11
Alm-Nachrichten 11
Projekt Hauptstraße 12
Gemeindeamt geschlossen 12
Aktion Tagesmütter 13
Schultaschenaktion 13
Baustellen-Info 13

TERMINE 13–15

Zwiderwurz 16
Unsere Sponsoren 16
Wochenend-Dienste Ärzte 16

Mit Zahlschein-Beilage für die Initiative Bungerloch

Stierers Lois

Insre Burschen sein
schtork und xund,
der Schiri isch pfiffig,
des Leder isch rund,
dazua geit's ou
a bissle Zaschter,
drum werma
gwieß Weltmaschter.
(Und wenn nit,
isch es ou kua Disaster).

Impressum

Herausgeber, Medieninhaber und Verleger
Gemeinde Tarrenz

Redaktion
Jürgen Kiechl [örg]
Mike Baumann [bau]
Iris Rataitz-Kiechl [i.ra-kie]
Martina Kuen [maku]
Roland Flür [mac]

Freie Mitarbeiter
Beda Widmer [beda]
Ronald Ladner [rola]
Thomas Walch [wath]
Julia Baumgartner [loju]
Melanie Oberhofer [mel]
Daniela Hausegger [dan]
Philipp Perktold [pp]
Michaela Baumann
Melanie Doblander

Layout
Philipp Perktold

Anzeigenannahme
Gemeindeamt Tarrenz
Tel. 05412 63352
gemeinde@tarrenz.gv.at
hittehatte@gmx.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe
Mittwoch, 16. September

Die nächste Ausgabe erscheint
Freitag, 25. September 2026

Neue Ordination im Gemeindeamt – Dr. Maria Legat-Rath

Seit dem 1. Juni empfängt die Allgemeinmedizinerin Dr. Maria Legat-Rath gemeinsam mit ihrem vierköpfigen Team ihre Patientinnen und Patienten in den neuen Räumlichkeiten im Gemeindeamtsgebäude Tarrenz. Die moderne, helle und großzügig gestaltete Ordination bietet beste Voraussetzungen für eine zeitgemäße medizinische Versorgung und schafft eine angenehme Atmosphäre für alle Besucherinnen und Besucher.

Fotos: maku

Bereits seit 2019 ist Dr. Maria Legat-Rath als praktische Ärztin in Tarrenz tätig und hat sich als kompetente und engagierte Ansprechpartnerin in allen Gesundheitsfragen etabliert. Die bisherigen Praxisräume in der Mittergasse waren jedoch räumlich beengt und die Parkplatzsituation stellte für Patientinnen und Patienten sowie für alle Anrainerinnen und Anrainer eine Herausforderung dar.
Mit dem Umzug in das 2. Obergeschoss des Gemeindeamtes konnte nun eine zukunftsweisende Lösung geschaffen werden. Auf rund 145 m² stehen moderne, barrierefreie und großzügige Praxisräume zur Verfügung. Der barrierefreie Zugang über den ostseitigen Eingang sowie der Lift ermöglichen insbesondere Menschen mit eingeschränkter Mobilität einen einfachen und komfortablen Zugang. Auch die zahlreichen Parkmöglichkeiten direkt beim Gemeindeamt sorgen für eine deutliche Verbesserung.
Gemeinsam mit ihren Assistentinnen Birgit Flür, Elisa Degasperi, Antonia Ullrich und Carolin Pangratz sorgt Dr. Maria Legat-Rath dafür, dass sich die Patientinnen und Patienten vom ersten Moment an gut aufgehoben fühlen.
Die Umbauarbeiten begannen bereits Ende Februar. Neben zahlreichen regionalen Firmen leisteten auch die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes einen wertvollen Beitrag und führten einen Großteil der Abriss- und Trockenbau- und Installationsarbeiten in Eigenregie durch. So entstand eine Ordination, die den heutigen medizinischen und technischen Anforderungen bestens entspricht. Ein großer Dank gilt allen ausführenden Baufirmen und unseren Mandern vom Bauhof.
Bürgermeister Stefan Rueland ließ es sich nicht nehmen, Dr. Maria Legat-Rath persönlich in den neuen Räumlichkeiten willkommen zu heißen. „Durch die Schließung der Zahnarztpraxis hat sich diese Chance ergeben. Mir als Bürgermeister war es ein sehr wichtiges Anliegen, die medizinische Versorgung langfristig vor Ort zu sichern. Es freut mich besonders, dass die Gemeinde Maria eine attraktive Alternative bieten konnte und uns damit eine so erfahrene und engagierte Allgemeinmedizinerin erhalten bleibt", betonte Bürgermeister Stefan Rueland.
Der Start in den neuen Räumlichkeiten ist bestens gelungen. Bereits in der ersten Woche durfte das Team zahlreiche Patientinnen und Patienten in der neuen Ordination willkommen heißen.
Die Gemeinde Tarrenz wünscht Maria und ihrem gesamten Team für die Zukunft weiterhin viel Erfolg, Freude an ihrer wichtigen Tätigkeit und alles Gute. [maku]

Kontakt
Ordination
Dr. Maria Legat-Rath
Hauptstraße 14 / 2. OG
Tel. +43 5412 222 32
info@ordination-legat.at
www.ordination-legat.at

Öffnungszeiten

MO	7:30 bis 11:30 Uhr
	17:00 bis 19:00 Uhr
DI	7:30 bis 11:00 Uhr
MI	17:00 bis 19:00 Uhr
DO	7:30 bis 11:30 Uhr
FR	7:30 bis 10:00 Uhr

Urlaub
- **MO**, 20. bis **FR**, 31. Juli 2026
- **FR**, 7. August
- **MO**, 7. bis **FR**, 11. September.

BIBLIOTHEK Tarrenz

Lorena Lehnert

Was steckt denn da dahinter?

Cover: Tessloff Verlag

In diesem liebevoll illustrierten Kinderbuch (ab 5 Jahren) geht es auf humorvolle und kindgerechte Weise um den Forscherdrang und die alltäglichen Dinge, die wir oft übersehen. Z. B. „Und was ist im Kasten hinterm Klo?“ [Michaela Baumann]

Auflösung unseres Gemeinde-Rätsels

Gesucht waren die fünf häufigsten Nationalitäten (ohne Österreich) unter den Haupt- und Nebenwohnsitzen zum Stichtag 20. April 2026.

Hier ist die richtige Reihenfolge

1. Platz: Deutschland
2. Platz: Türkei
3. Platz: Ungarn
4. Platz: Ukraine
5. Platz: Italien

Herzlichen Glückwunsch an alle, die richtig getippt haben! [maku]

Fotos: privat

Tarrenzer Garagenflohmarkt

Die Teilnehmer vom 1. Tarrenzer Garagenflohmarkt bedanken sich recht herzlich bei den Besuchern.

Bei schönem Wetter und netten Gesprächen haben wir die verschiedensten Waren angeboten. Etwas Altes, etwas Neues, Gebrauchtes und Nicht-mehr-Gebrauchtes. Auch die Kinder waren fleißig mit dabei.
Es wurden uns auch einige Tipps für den nächsten Flohmarkt im Herbst mitgegeben. Gerne könnt ihr über die Homepage eure Ideen einbringen. Unter „Mitmachen!“ habt ihr die Möglichkeit, auf der Website eine Nachricht zu hinterlassen oder euch per Mail unter info@tarrenzergf.at anzumelden.

Ein Dank noch an die Gemeinde für die Unterstützung.

[Doris mit Team]

In eigener Sache

Die **HitteHatte** macht im Juli und August Sommerpause.

Die nächste Ausgabe erscheint am **25. September 2026** – und kommt mit einer kleinen Überraschung zurück. Seid gespannt!

Vergrobts ...

Baich
Bäuche

Breaslə
Brösel

Briggelə
kleiner Steg

Buhhi
Kauz, Eule, Uhu

dett
dort

Earter
Orte

Fluach, Fliech
Fluch, Flüche

gniagelə
reichen

Gëscht
Gäste

Klåff
Klappertopf (Blume)

Kotter
Arrestzelle

kuan Stroach tiə
Arbeitsverweigerung

riar di
beeil dich, mach weiter

Schnåll
lautes Platzgeräusch

Schtaffl
Stufe

Schtempfl
Stössel

schutzə
werfen

Triel
Unterlippe

Zai(ə)r
Zäune

Zəahrə
massives Zornempfinden

[örg]

Neues aus der Volksschule

Fotos: Franziska Pfennig / Volksschule Tarrenz

Ausflug Hall und Ambras

Zuerst ging es für die Kinder der 3a- und 3b-Klasse mit dem Leiterwagen durch die historische Altstadt von Hall und danach lernten sie Schloss Ambras, seine Geschichte und seine besonderen Schätze kennen.

Auf Entdeckungstour

Die Schülerinnen und Schüler der 2b- und 3b-Klasse nahmen in Imst am Weltorientierungstag teil. Mit großer Begeisterung suchten sie mithilfe einer Karte die Posten in der Imster Innenstadt und lösten dabei spannende Rätselaufgaben. So konnten die Kinder spielerisch ihre Orientierungsfähigkeiten unter Beweis stellen. Trotz des Regens hatten alle viel Spaß an der Bewegung und den abwechslungsreichen Aufgaben.

Weitere Einblicke ins Schulleben findet ihr auf **www.vs-tarrenz.tsn.at**

Besuch im Kindergarten

Die 1. Klassen der Volksschule Tarrenz besuchten den Kindergarten. Mit großer Freude wurden Geschichten und Gedichte vorgelesen und die Erstklässler konnten zeigen, wie viel sie im 1. Schuljahr gelernt haben.

Piller Moor

Bei einer geführten Wanderung erfuhren die Kinder viel Wissenswertes über die besondere Tier- und Pflanzenwelt des Piller Moores. Der Regen konnte dabei die Neugier und Begeisterung der 3a-Klasse nicht bremsen.

Spannende Einblicke in die Welt der Steine

Jonas besuchte die 1b-Klasse und brachte den Kindern das Thema Steine und Kristalle näher. Wir erfuhren viele interessante Dinge über ihre Entstehung und Herkunft. Besonders beeindruckend war das viele Anschauungsmaterial und die wunderschönen Steine und Kristalle, die wir betrachten und sogar in die Hand nehmen durften. So konnten wir viel Neues lernen und die faszinierende Welt der Steine und Kristalle entdecken.

Bei uns im Kindergarten ist immer was los

Wir Kindergartenkinder erlebten zwei spannende Waldwochen. Bei schönem Wetter verbrachten wir viel Zeit in der freien Natur und konnten den Wald mit allen Sinnen entdecken. Mit großer Begeisterung und Neugier waren wir unterwegs und genossen die Zeit im Freien in vollen Zügen. [Ramona Hackl]

Fotos: Kindergarten Tarrenz

Coole Experimente im Schneggahaisle

Fotos: Kinderkrippe Schneggahaisle

Für viel Spaß sorgte ein besonderes Experiment der Schneggahaisle-Kinder: Sie tauchten verschiedene Spielfahrzeuge in Farbe und ließen sie anschließend auf einer weißen Unterlage die Böschung hinunterfahren. Dabei konnten die Kinder spannende Beobachtungen machen: Welches Fahrzeug ist am schnellsten und schafft die ganze Strecke? Welche Reifenspuren entstehen und wie vermischen sich die verschiedenen Farben miteinander? Mindestens genauso viel Freude bereitete anschließend die Fahrzeugwäsche. Mit Wasser und Gartenschlauch wurden die bunten Fahrzeuge wieder sauber gespritzt – ein großer Spaß für alle Beteiligten. [Simone Flir]

Gottesdienstordnung Juli 2026

Do. 2.7.	**Mariä Heimsuchung**
17:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier Kindergarten
19:00 Uhr	Hl. Messe / Arme Seelen / Antonia und Franz Tangl
Fr. 3.7.	**Thomas, Apostel**
19:00 Uhr	Hl. Messe, Anbetung, Beichtgelegenheit, Abend der göttlichen Barmherzigkeit / Armen Seelen
	Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Familie Zoller / Reinhold Juen
So. 5.7.	**14. Sonntag im Jahreskreis**
8:00 Uhr	Heilige Messe – im Anschluss Ulrich-Prozession – Kirchtag/Patrozinium Familie Schnegg, Familie Reinstadler, Familie Witting / Herbert Raggl / Rosi, Max und Martin Auprich / Julia, Franz und Walter Raggl / Monika und Maria Krabacher / Rudolf Köll und Angehörige, Oliver Martinek / Berta Baumann, Alfred und Berta Buttinger
Do. 9.7.	**Augustinus Zhao Rong, Priester (1815) und Gefährten, Märtyrer in China**
19:00 Uhr	Heilige Messe Maria, Midl und Ulrich Zoller / Arme Seelen / Peter Resch (5. JT) und Familie Resch und Kuprian / Annelies und Max Mair / Peter Falbesoner und Angehörige
Fr. 10.7.	**Hl. Knud von Dänemark, Märtyrer, Hl. Erich von Schweden, Märtyrer, Hl. Olaf von Norwegen**
8:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit der Volksschule
Sa. 11.7.	**Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums (547), Patron Europas**
19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
	Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Josef Kohler / Familie Franz Fischer
So. 12.7.	**15. Sonntag im Jahreskreis**
10:15 Uhr	Heilige Messe Robert (JT) und Maria Happacher/ Konrad Doblander und Eltern / Josef Kohler / Olivia und Hermann Guem / Paul und Martha Huber / Ehrenreich und Julia Holzknecht / Ernst Doblander (JT) und Angehörige
11:30 Uhr	*Taufe: Ida Pohl*
Do. 16.7.	**Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel**
19:00 Uhr	Hl. Messe Hilde, Sylvia und Klaus Sailer und Angehörige / Alois und Anna Ganner, Josef Neururer / Anna und Othmar Zoller und verstorbene Angehörige / Arme Seelen / Josef Flür
	Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Jürgen Neururer / Familie Jais
So. 19.7.	**16. Sonntag im Jahreskreis**
10:15 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Traktorsegnung und Kinderfahrzeugsegnung im Bungerloch, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche Gebet für: Albert und Herta Fringer, Familie Winkler / Anita Nigg (JT) und Angehörige / Elisabeth Kurz (30. JT) / Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann / Walter und Justine Singer
11:30 Uhr	*Taufe: Paula Forti*
Do. 23.7.	**Birgitta von Schweden, Ordensgründerin, Patronin Europas (1373)**
19:00 Uhr	Heilige Messe Alfred und Inge Tangl / Familie Martinek / Arme Seelen / Albert und Herta Fringer, Familie Winkler / Anita Nigg (JT) und Angehörige / Elisabeth Kurz (30. JT) / Rosa, Alois, Franz und Norbert Baumann / Walter und Justine Singer
	Das ewige Licht brennt in dieser Woche im Gedenken an Walter Raggl
So. 26.7.	**17. Sonntag im Jahreskreis**
10:15 Uhr	Heilige Messe Armen Seelen
Do. 30.7.	**Petrus Chrysologus, Bischof von Ravenna, Kirchenlehrer (450)**
19:00 Uhr	Heilige Messe Johanna Buchschwenter und Familie / Arme Seelen / Elmar, Franz und Helga Riedl / Raimund und Winfried Riedl und Eltern

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Dienstag von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Ab 13. Juli nur noch Dienstag Vormittag.

Pfarrbüro: 05412/66445; E-Mail: pfarre.tarrenz@dibk.at
Pfarrkurator Lorand Veress: Tel. 0676/87307192;
E-Mail: lorand.veress@dibk.at

Gebetsanliegen des Papstes: Für den Respekt des menschlichen Lebens – Wir beten um Respekt und die Verteidigung des menschlichen Lebens in jedem seiner Abschnitte, indem es als Gabe Gottes angesehen wird.

Information zur Gottesdienstordnung:
Da die Zeitung „HitteHatte" in den Monaten Juli und August nicht erscheint, bitten wir Sie, die monatliche Gottesdienstordnung dem Schaukasten der Pfarre (vor der Kirche bzw. vor dem Pfarrheim) oder der Homepage zu entnehmen.

In der Kirche liegen zudem ausgedruckte Exemplare zur Mitnahme auf.

Website der Pfarre Tarrenz:
www.dibk.at/Media/Pfarren/tarrenz-dekanat-imst

Firmung

Am 13. Juni wurden 28 Jugendliche gefirmt. Firmspender war Dekan Franz Angermayer.

Foto: Desirée Amoser

Am 19. Juli laden wir alle Familien recht herzlich zur Fahrzeugsegnung vom Traktor Trupp Tarrenz im Bungerloch ein. Wir werden uns dort um das Kinderprogramm bemühen.

Rückblick Familienverband

Das Brotbacken am 29. Mai wurde sehr gut angenommen. Gemeinsam wurden leckere Brötchen gezaubert und ein abwechslungsreicher Nachmittag mit verschiedenen Stationen verbracht, wo die Kinder schöne Taschen für ihre Brote basteln konnten und die Getreidesorten kennenlernen durften.

Zahlschein-Beilage in dieser Ausgabe

Unterstützung für die Initiative Bungerloch

Dieser Ausgabe liegt ein Zahlschein der Initiative Bungerloch bei. Mit eurer Unterstützung helft ihr mit, unser gemeinsames Herzensprojekt weiter voranzubringen und die Umsetzung zu ermöglichen.

Es gibt drei Möglichkeiten, die Initiative Bungerloch zu fördern:

1. Mitgliedschaft
Mit einem Jahresbeitrag von € 15 pro Person wirst du Mitglied der Initiative Bungerloch. Bitte gib bei der Einzahlung deinen Namen, die vollständige Adresse sowie den Verwendungszweck „Mitgliedsbeitrag 2026“ an. Bei Familienmitgliedschaften bitten wir darum, jede Person einzeln anzuführen.

2. Finanzielle Unterstützung
Wer keine Mitgliedschaft möchte, kann das Projekt auch mit einer einmaligen oder wiederkehrenden Geldzuwendung unterstützen. Bitte verwende dabei den Verwendungszweck „Spende Skilift Bungerloch“.

3. Mitgliedschaft und finanzielle Unterstützung
Wer Mitglied werden und zusätzlich spenden möchte, kann das sehr gerne im Verwendungszweck anführen: „Mitgliedsbeitrag 2026 und Spende Skilift Bungerloch“.

Die Kontodaten sowie alle weiteren Informationen findest du auf dem beiliegenden Zahlschein in dieser Ausgabe der HitteHatte.

Jede Unterstützung – ob als Mitglied oder durch eine Spende – trägt dazu bei, die Zukunft des Bungerlochs aktiv mitzugestalten. Vielen Dank für deine/eure Unterstützung!

Das Team der Initiative Bungerloch

Foto: Simone Tangl

Gemeinsam angepackt im Bungerloch!
Am vergangenen Samstag, 13. Juni 2026 haben sich zahlreiche fleißige Helfer getroffen, um wichtige Arbeiten rund um den Lift und im Gelände zu erledigen. Mit viel Einsatz und Teamgeist wurde sehr gute Arbeit geleistet. Die Liftspur wurde ausgeholzt, notwendige Holzarbeiten durchgeführt und das Spannseil am Lift getauscht.
Ein großes Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben!
Die Zeit vergeht wie im Flug, und wir freuen uns schon jetzt darauf, wenn unser Bungerlochlift im kommenden Winter wieder in Betrieb gehen kann.

Foto: FC Tarrenz

Dieter Hechenblaickner Gedenkturnier 2026

Nach einem Jahr Pause – aufgrund der 50-Jahr-Feier des FC Autohaus Krißmer Tarrenz – wurde das Turnier für Hobbymannschaften heuer wieder durchgeführt.

Hitze, Fun und sportlicher Ehrgeiz dominierten zu Pfingsten am 24. Mai 2026 am Sportplatz Lenzenanger. Ein großes Danke an: die 23 teilnehmenden Teams, die Helfer, die KM's, die Kantine, die Platzwarte, die Kuchenbäckerinnen, die Schlossstube Starkenberg, die Schiedsrichter.

So sehen Sieger aus
Einige äußerst bekannte Namen und erfreulicherweise auch so manche Newcomer erreichten das Play-Off der besten acht Teams des diesjährigen Dieter Hechenblaickner Gedenkturniers.
Am Ende konnten sich heuer die (unserem halbwegs funktionsfähigen Gedächtnis nach) Rekordsieger des Turniers, die Hechi Allstars, einen weiteren Pokal sichern.

Die weiteren Plätze
2. FC Hinterbarg
3. 1. FC Latschenrutscher
4. Unterschicht
5. FC Greitl
6. Here for Beer
7. SC Spielberg Ultras
8. 1. FC Geradekurve [pp]

Foto: pp

Die Venedig-Connection: Wenn ein Second-Hand-Trikot verbindet

Es gibt Geschichten, die kann eigentlich nur der Fußball – oder der Sport im Allgemeinen – schreiben. Eine davon trug sich am 13. Juni 2026 zu, als fünf Jungs aus Venedig das Herrenspiel des FC Autohaus Krißmer Tarrenz am Lenzenanger besuchten ...

... aber beginnen wir von vorn: Im Herbst 2025 erreicht den FC Tarrenz eine Nachricht über Social Media. Eine Gruppe von Freunden aus Venedig stellt sich vor – leidenschaftliche Basketballer, die vor einigen Jahren auch ein siebenköpfiges Hobby-Fußballteam gegründet haben (denn ganz ohne „Calcio" geht es in Italien eben doch nicht). Auf der Suche nach passenden Trikots wurden sie in einem Second-Hand-Shop in Padua fündig. Die Wahl fiel auf rot-weiß gestreifte Umbro-Leibchen, die zusammen mit ähnlich anmutenden Shirts von Vicenza Calcio und Ajax Amsterdam die neue Teamausstattung bildeten.

Die Recherche beginnt

Anfangs konnten sich die Ragazzi keinen richtigen Reim auf die Herkunft der Dressen machen. Aufdrucke wie „Egon Barth", „Sportplatzberatung", „Zubehör" und „Tarrenz" gaben Rätsel auf. Eine kurze Internetrecherche lieferte schließlich die plausible Lösung: Es musste sich um den FC Tarrenz handeln! So entstand der Kontakt via Instagram:

Ciao Tarrenz FC! We are a group of friends from Venice who have been your fans since 2018. We got to know you when we bought some football shirts in a second-hand shop.
From that moment on, we created our own seven-a-side football team with your name and started following and supporting you. We have long dreamed of getting to know you and your world, so after seven years, we have finally decided to come and visit you at home.

Wir konnten schnell bestätigen, dass die Leibchen tatsächlich von uns stammten. Wie sie ihren Weg nach Padua gefunden haben? Wer weiß das schon ...

Foto: pp

Ein Treffen findet statt

Nun wollten die Jungs unbedingt ein Spiel ihres neuen österreichischen Lieblingsclubs besuchen, dessen Farben sie in Italien vertreten. Ein erster Versuch im Herbst scheiterte noch an einer Spielverschiebung, doch im Juni 2026 war es dann endlich so weit. Um 6:00 Uhr morgens stieg der Trupp bestehend aus Vittorio, Matteo, Edoardo, Andrea und Rocco in Venedig ins Auto, düste Richtung Norden, bezog in Imst Quartier und traf pünktlich am Sportplatz Lenzenanger ein.
Während des Derbys gegen die SPG Pitztal schallten dann ungewohnte Anfeuerungsrufe wie „Forza Tarrenz!" oder „Grande, Capitano!" von den Rängen. Unsere Tifosi machten richtig Stimmung. So mancher ehemalige Spieler, der einst das „Retrodress" für den FC Tarrenz trug, konnte ausgemacht und zu einem Selfie überredet werden.

Geschenke, Geschenke

In der Halbzeitpause baten wir unsere Gäste aufs Spielfeld und überreichten ihnen einen Satz ausgemusterter, aber vollständiger Dressen der etwas neueren Generation. Diesmal mit Schriftzug, FC-Tarrenz-Logo, Hosen, Stutzen – allem Drum und Dran. Ein zweites Trikot-Set kann für zukünftige Hobby-Turnier-Unternehmungen schließlich nie schaden. Zwei Bierkistl Starkenberger im venezianischen Domizil sicher auch nicht.
Nach dem Spiel wurde kurzum der Spieß umgedreht: Die Jungs mischten sich unter die Mannschaft und breiteten auf dem Rasen aus, was sie am Morgen im Kofferraum verstaut hatten. Wir bekamen fünf Shirts geschenkt, darunter Basketball-Leibchen (Reyer Venezia Mestre – Serie A), ein signiertes Egon-Barth-Trikot und ein Shirt von der Meisterfeier des FC Venezia (der Club wird nächste Saison wieder in der Serie A zu finden sein). Zudem hatten unsere Gäste aus der für ihre Glasbläserkunst berühmten Lagunenstadt etwas Besonderes mitgebracht: Eine gravierte Glaskugel, die in unserem Vereinshaus einen Ehrenplatz erhalten wird. Auch Hüseyin „Hüssi" Atamtürk, der in dieser Partie sein letztes Spiel als Kapitän für den FC Tarrenz bestritt, durfte sich über ein großartiges Geschenk freuen und nennt nun eine wunderschöne venezianische Glasvase sein Eigen.

Pläne für die Zukunft

Der Tag klang gemütlich auf der Terrasse am Lenzenanger aus, und es wurden bereits fleißig Pläne für die Zukunft geschmiedet. Ein weiterer Besuch in der nächsten Saison, hoffentlich dann mit einem Sieg? Ein Gegenbesuch bei einem italienischen Basketballturnier? Einem Spiel des FC Venezia mit dem österreichischen Spieler Michael Svoboda beiwohnen? Oder gar ein Antritt der Amici dell'FC Tarrenz beim Tarrenzer Pfingstturnier 2027 (wobei hier an den Watter-Skills wohl noch gearbeitet werden müsste)?
Alles ist möglich, denn in einem war man sich einig: Eine Wiederholung dieses Tages wird es geben müssen! Denn nun verbindet Tarrenz und Venedig mehr als nur ein Second-Hand-Trikot ... *Grazie a tutti, non vediamo l'ora di rivedervi!* [pp]

Foto: Sabine Perktold

Vinzenzstube – Mit der Gondel auf die Untermarkter Alm

Zum Ende der Stubensaison 2025/26 trafen sich am Dienstag, dem 2. Juni, die Stubengäste, die ehrenamtlichen Helferinnen der Vinzenzstube und Mitglieder des Vorstandes der Vinzenzgemeinschaft Tarrenz zur alljährlichen Abschlussfahrt.

Fotos: Erich Lung

Das Ziel – ganz in der Nähe, aber doch für einige eine neue Erfahrung – mit der 10er-Gondel auf die Untermarkter Alm. Mit einer wohlschmeckenden, üppigen Jause auf der Alm war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.
Bedanken möchte sich die Vinzenzgemeinschaft Tarrenz nochmals ganz fest bei ihren verlässlichen Helferinnen für ihren wertvollen, nicht selbstverständlichen Einsatz zur Durchführung der Vinzenzstube während des ganzen Jahres. So wünschen wir allen einen erfüllten Sommer und freuen uns darauf, im Herbst am 1. September wieder zusammenzukommen.

[VG Tarrenz – Erich Lung]

Ehrungen der Schützenkompanie

Beim 63. Oberinntaler Regimentsschützenfest am 31. Mai in Zaunhof im Pitztal trafen sich zahlreiche Schützen aus den Bezirken Imst, Landeck und Reutte. Zu diesem Anlass wurden besonders langjährige Mitglieder geehrt, so auch Schützen aus Tarrenz.

Andreas-Hofer-Medaille für 40-jährige Mitgliedschaft:

- Herbert Kuprian
- Stefan Zoller

Andreas-Hofer-Medaille mit Eichenlaub für 50-jährige Mitgliedschaft:

- Friedl Eder

Die Schützenkompanie gratuliert den Geehrten und hofft auf weitere Jahre guter Kameradschaft. Außerdem möchte sich die Schützenkompanie auf diesem Weg bei der Familie Kathrin und Markus Walch für die Blumenspenden für die Sträuße bedanken. [Dan&Mel]

Ehrungen für die 40-jährige Mitgliedschaft

Fotos: Schützenkompanie Tarrenz

Ehrungen für die 50-jährige Mitgliedschaft

„Gieß-Paten“ für den Friedhof gesucht

Der Friedhof in Tarrenz ist ein Ort des Gedenkens, der Ruhe und der Verbundenheit. Viele Angehörige widmen den Gräbern ihrer Liebsten mit viel Herzblut und Sorgfalt ihre Pflege. Aber gerade in den Sommermonaten stellt die regelmäßige Bewässerung für manche eine große Herausforderung dar, etwa wenn Wohn- oder Arbeitsort weiter entfernt liegt oder das Gießen aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr möglich ist.

Die Idee

Um hier zu unterstützen, möchten wir ab 1. Juli ein kleines Projekt der Nachbarschaftshilfe ins Leben rufen:

Tårreter helfen Tårreter

Wen suchen wir?

Wir suchen Einheimische, die ohnehin regelmäßig den Friedhof besuchen und bereit sind, ein oder zwei Gräber in ihrer Nähe im Sommer gelegentlich mitzugießen. Schon eine kleine Geste an heißen Tagen kann viel bewirken und eine große Entlastung für betroffene Familien sein.

Wie werden die Gräber gekennzeichnet?

Bei Gräbern, bei denen Unterstützung beim Gießen erwünscht ist, wird ein kleiner Gartenstecker mit einem Kärtchen „Wasser willkommen“ aufgestellt. Dieser wird kostenlos von der Gemeinde zur Verfügung gestellt und gut sichtbar am Grab platziert. So sieht man auf einen Blick, wo Hilfe gerne angenommen wird.

Information vor Ort

Ein entsprechender Aushang wird ab 1. Juli an allen Eingängen der beiden Friedhöfe angebracht und informiert detailliert über das Projekt.

Machen Sie mit?

Wenn Sie regelmäßig am Friedhof sind und ein wenig Wasser „übrig haben“, würden Sie damit einen wertvollen Beitrag leisten und Angehörige spürbar entlasten.

Also liebe Besucherinnen und Besucher: Gartenstecker mit Kärtchen „Wasser willkommen“ = bitte an heißen Tagen mitgießen!

Herzlichen Dank für den Zusammenhalt und die gelebte Nachbarschaftshilfe in unserer Gemeinde!

Bürgermeister
Stefan Rueland

Herzlich willkommen im Almgebiet Tarrenton / Hinterberg / Schlieren

Mit den ersten sommerlichen Temperaturen startet auch heuer wieder die Almsaison in unserem wunderschönen Almgebiet. Wir freuen uns darauf, Einheimische und Gäste auf unseren Almen begrüßen zu dürfen.

Die Tarrenton Alm hat ab sofort bis Mitte September geöffnet. Das Almteam rund um die Pächter Dagmar und Markus Ögg mit den Helfern Rainer Lung und Ursula Schwarzgruber lädt herzlich zu einem Besuch ein und verwöhnt euch mit regionalen Produkten und hausgemachten Spezialitäten. Rund 60 Milchkühe verbringen den Sommer auf der Alm. Aus ihrer hochwertigen Milch werden unter anderem köstlicher Schnitt- und Graukäse, sowie Butter und Buttermilch hergestellt – echte Schmankerln aus unserer Region.

Auch für die Schafe des Hirten Johannes Brüggler hat die Sommersaison bereits begonnen. Vielleicht sind dem einen oder anderen die Tiere bereits im Waldgebiet von Obtarrenz aufgefallen. Bis zu 800 Schafe und Ziegen werden von Johannes im Hinterberg behirtet. Darüber hinaus betreut er auch die Tiere in der Moas und sorgt mit viel Engagement für deren Wohl.

Im Almgebiet Schlieren übernehmen auch heuer wieder Waltraud und Bruno Oberhofer die Betreuung der Tiere. Auf knapp 1.900 Metern Seehöhe finden diese beste Bedingungen für einen unbeschwerten Almsommer. Die weitläufigen Almflächen und das beeindruckende Panorama mit Blick auf Lorea- und Rudigerkopf, die Tarrentonspitze sowie zahlreiche weitere Gipfel machen die Schlierenalm zu einem besonderen Naturjuwel.

Für Auftreiber sowie Almbesucher steht der Schlüsselchip für die Zufahrt des Tegesweges wie gewohnt im Gemeindeamt Tarrenz gegen eine Kaution von 100 Euro zur Ausleihe bereit.

Mit diesem engagierten Team ist die Alminteressentschaft Tarrenton auch in diesem Jahr bestens aufgestellt. Mit bewährter Erfahrung, viel Einsatz und neuen Ideen setzen wir uns für eine lebendige und nachhaltige Almwirtschaft in Tarrenz ein.

Wir wünschen allen Hirten, Auftreibern, Almbesucherinnen und Almbesuchern sowie unseren Tieren einen schönen, erlebnisreichen und vor allem unfallfreien Almsommer!

Für den
Almausschuss Tarrenton
Obmann Christian Stricker

Achtung für Wanderinnen und Wanderer mit Hund

Auf unseren Almen befinden sich während des Sommers Mutterkühe mit ihren Kälbern. In Kombination mit Hunden kann es zu gefährlichen Situationen kommen, da Mutterkühe ihren Nachwuchs instinktiv schützen. Wir bitten daher alle Wanderer, besonders aufmerksam zu sein, ausreichend Abstand zu den Tieren zu halten und die Hinweistafeln vor Ort zu beachten. Sollte es dennoch zu einer Begegnung mit Rindern kommen, lassen Sie Ihren Hund im Ernstfall zum eigenen Schutz sofort von der Leine.

Neuer Gehsteig in der Hauptstraße macht einiges besser

Die beengten Verhältnisse entlang der Hauptstraße stellten in Tarrenz seit vielen Jahren ein erhebliches Manko für die Fußgängersicherheit dar. Im Ortszentrum gab es bislang weder auf der linken noch auf der rechten Seite der Landesstraße einen durchgängigen Gehsteig. Mit der Fertigstellung des Projekts im Bereich Hauptstraße Nr. 33 konnte diese Situation nun entscheidend verbessert werden. Gleichzeitig wurden die Verhältnisse optimiert, sodass Begegnungen großer Fahrzeuge künftig gefahrloser möglich sind.

Foto: bau

Demnächst wird noch der Mittelstreifen markiert

Mehr Sicherheit und ein schöneres Ortsbild

Das Wohnhaus Hauptstraße 33 hatte mehrere Eigentümer und war seit längerer Zeit unbewohnt. Aufgrund der schlechten Bausubstanz, fehlender Zentralheizung und eingeschränkter Wohnqualität direkt an der Landesstraße war die Immobilie weder für eine Sanierung noch für einen Abriss mit anschließendem Neubau attraktiv. Das Objekt wurde mehr als ein Jahr lang zum Verkauf angeboten, es fanden sich allerdings keine Käufer.

Die Gemeinde Tarrenz und das Land Tirol haben kurzerhand diese Gelegenheit genutzt und die Liegenschaft angekauft. Die Ziele für dieses Projekt waren:

- Errichtung eines durchgängigen Gehsteigs mit einer Breite von 1,5 bis 2 Metern
- Verbesserung der Einbindung der angrenzenden Gemeindestraße
- Verbesserung der Sichtverhältnisse im Kreuzungsbereich
- Realisierung von zwei jeweils drei Meter breiten Fahrspuren auf der Landesstraße
- Anlage einer Grüninsel; weitere Maßnahmen zur Ortsbildverschönerung sind bereits geplant

Erfolgreiche Zusammenarbeit

Das Baubezirksamt Imst hat federführend dieses Projekt umgesetzt: Erledigt wurden die Vermessungs- und Planungsarbeiten sowie die Ausschreibungs- und Straßenbauarbeiten.

Weitere beteiligte Unternehmen waren:

- BLW Analyse GmbH – Schadstoffanalyse
- Plattner & Co. – Abbrucharbeiten

Mit diesem Projekt wurden wichtige Ziele. die Fußgänger- und Verkehrssicherheit betreffend, erreicht, aber auch das Ortsbild hat deutlich hinzugewonnen. Endlich können Schulkinder, Familien mit Kinderwägen, aber auch Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Gehhilfen und Elektrorollstühlen an der Hauptstraße sicher unterwegs sein.

[bau]

Gemeindeamt geschlossen

Aufgrund von Fortbildungen bleibt das Gemeindeamt am DO, den 10. September, sowie am DO, den 17. September 2026, geschlossen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Aktion
Tagesmütter
Tagesväter
des Katholischen Familienverbandes Tirol

Mit Herz und Erfahrung für Ihr Kind

Seit über **5** Jahren begleitet Tagesmutter **Nadine Mittermair** Kinder in einer liebevollen und familiären Umgebung.

Durch die Betreuung in **kleinen Gruppen** mit bis zu sechs Kindern kann individuell auf die Bedürfnisse jedes Kindes eingegangen werden.

Familien schätzen besonders die **persönliche** Atmosphäre, die **flexible** Betreuung und die **individuelle** Förderung.

Sie suchen eine liebevolle Kinderbetreuung?

Nehmen Sie gerne Kontakt auf unter:
T: 0699 18077056

Alle Infos unter www.atmtv.at

Kinderbetreuung
liebevoll individuell professionell kompetent

Bautätigkeiten Griesegg und Rotanger

Die Swietelsky AG führt im Auftrag der Gemeinde Tarrenz ab Montag, den **31. August 2026**, vom Gemeindefriedhof bis zum Hotel Gurgltaler Hof Grabungsarbeiten durch. Die Arbeiten dauern voraussichtlich **bis Mitte Oktober**.

Verlegt werden Wasser- , Straßenbeleuchtungs-, Glasfaser- und Stromleitungen.

Während dieser Zeit ist die Zufahrt zum Rotanger erschwert. An Samstagen und Sonntagen wird die Zufahrt, nach Möglichkeit für Fahrzeuge bis 3,5 Tonnen freigegeben. Die Umleitungen erfolgen über die Griesegg-Notwege und über den Forstweg Richtung Hahntennjochstraße / Linserhof.
Die Umleitungen werden ausreichend beschildert.

Genauere Informationen folgen!
Die Gemeinde Tarrenz ersucht um Verständnis für diese Maßnahmen. [bau]

Termine Sommer 2026

Freitag **03.07.**
14:00 Uhr
Energieberatung
Herbert Hafele berät in allen Energiefragen. Vorab anmelden – Tel. 05417 200 18
Regionalmanagement Imst Beratung

Freitag **03.07.**
16:00 – 18:00 Uhr
Trostbank
Das Hospizteam Tarrenz-Gurgltal lädt alle Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohner sowie Gäste herzlich ein, die neue Trostbank beim Stampfer zu besuchen. Ob zum Krafttanken, Nachdenken, Reden oder einfach nur zum stillen Dasein – die Trostbank steht allen Menschen offen.
jeden Freitag im Sommer
Stampfer Verein

Samstag **04.07.**
8:00 – 12:00 Uhr
Brotbacktag mit Verkauf
Am Samstag, den 4. Juli werden im Heimatmuseum Tarrenz neben den bekannten Bungerlochlaibelen von unseren fleißigen Museumsbäckerinnen süße Milchbrötchen gebacken. Wir freuen uns wieder sehr über euren Besuch!
Heimatmuseum Tarrenz Verein

Dienstag **07.07.**
13:00 – 17:00 Uhr
Pensionisten-Nachmittag
Wir organisieren gerne die An- und Rückfahrt unter Tel. 0660 642 78 68.
Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.
Gemeindeamt Brugge Senioren

Dienstag **07.07.**
19:00 Uhr
Vortrag: Grenzen in der Begleitung und Betreuung von Menschen im Alter
Vortragender: Mag. Michael Mattersberger
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und eine verbindliche Voranmeldung per E-Mail an melanie.kriegelsteiner@tirol-kliniken.at oder manuela.juen@tirol-kliniken.at.
Pflegezentrum Gurgltal Vortrag

Freitag ab 15:00 Uhr **10.07.**
Samstag ab 14:00 Uhr **11.07.**
Sonntag ab 12:00 Uhr **12.07.**
Vergnügungspark in der Driving Village

Samstag **11.07.**
Ab 16:00 Uhr
Gurgltal Vereinsfest
Kulinarik durch die Vereine, gut gerüstet mit Schnitzelburger, Pommes, Grillhendl, Pizza, Bratwurst und vieles mehr!

ab 16:00 Uhr – Spitzbua Markus
ab 16:00 Uhr – Bergblitz Daniel
ab 18:30 Uhr – Jugendblasorchester
ab 19:00 Uhr – Bergalarm
ab 22:00 Uhr – Tanja Lasch
ab 23:00 Uhr – Partyband Wildbach
ab 21:00 Uhr – High Voltage
ab 23:00 Uhr – Herbert
Driving Village Fest

Dienstag **14.07.**
9:00 – 10:30 Uhr
Mutter-Eltern-Beratung
Alle Interessierten können sich unter Tel. 0677 615 93 864 bei Hebamme Julia-Christin Casdorf melden.
Gemeindeamt Brugge Beratung

Freitag **19.07.**
Ab 9:30 Uhr
Fahrzeugsegnung vom Traktor Trupp Tarrenz
– 10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Fahrzeugsegnung für Groß und Klein!
– ca. 11:15 Uhr Start Rundfahrt
– ca. 12:00 Uhr Eintreffen der Fahrzeuge
Kinder sind eingeladen, ihre Fahrzeuge mitzunehmen (Trettraktor, Bobbycar, Roller, ...)
Kinderprogramm mit Hüpfburg, Schminken und tollem Fahrzeug-Parcours vom Familienverband Tarrenz.
Frische Hendl vom Grill, für Speis und Trank ist bestens gesorgt! Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Bungerloch Verein

Dienstag **21.07.**
16:00 – 17:00 Uhr
Kostenlose Rechtsberatung
Vorab telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail erbeten.
Sitzungssaal Gemeinde Beratung

Freitag **24.07.**
Ab 20:00 Uhr
Platzkonzert der Musikkapelle Tarrenz
Musikpavillon Musik

Freitag **31.07.**
Ab 20:00 Uhr
Platzkonzert der Musikkapelle Tarrenz
mit den Tarrenzer Weinbauern und Vieltolmusig
Musikpavillon Musik

Samstag **01.08.**
8:00 – 12:00 Uhr
Brotbacktag mit Verkauf
Heimatmuseum Tarrenz Verein

Freitag **07.08.**
14:00 Uhr
Energieberatung
Herbert Hafele berät in allen Energiefragen. Vorab anmelden – Tel. 05417 200 18
Regionalmanagement Imst Beratung

Freitag **07.08.**
Ab 20:00 Uhr
Platzkonzert der Musikkapelle Tarrenz
Musikpavillon Musik

Samstag **15.08.**
Ab 20:00 Uhr
Platzkonzert der Musikkapelle Tarrenz
mit dem Jugendblasorchester (JBO) Tarrenz und den Solisten Jenny Caumont & Hannes Schmid
Musikpavillon Musik

Dienstag **18.08.**
16:00 – 17:00 Uhr
Kostenlose Rechtsberatung
Vorab telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail erbeten.
Sitzungssaal Gemeinde Beratung

Freitag **28.08.**
Ab 20:00 Uhr
Bezirkskonzert der Polizeimusik Tirol
Musikpavillon Musik

Samstag **29.08.**
Sonntag **30.08.**
10. Jubiläum Käfer- & Oldtimertreffen
Gasthaus Sonne Fest

Dienstag **01.09.**
14:00 – 17:00 Uhr
Vinzenzstube
Die Vinzenzgemeinschaft lädt zu Jause, Kuchen und Kaffee. „Vinzenztaxi“ möglich.
Pfarrheim Tarrenz Senioren

Liebe Krippenfreunde

Für den Krippenbaukurs im Herbst sind noch Plätze frei. Parallel besteht auch die Möglichkeit, Reparaturen, Erweiterungen, Botanik oder Hintergründe bei bestehenden Krippen durchzuführen.

Anfragen bitte an den
Obmann Martin Larcher
Tel. 0664 830 98 36

Freitag ab 14:00 Uhr **04.09.**
Samstag ab 10:00 Uhr **05.09.**
Sonntag ab 10:00 Uhr **06.09.**
Ritterturnier zue Tarrenz
Spannende Ritterkämpfe

Samstag & Sonntag – Walking Acts: Markttreiben & Gaukelei, Sagas, Workshop Feldschlacht, Heydenrausch, IMCF Starkenberger Cup
Knappenwelt Gurgltal Fest

Freitag **04.09.**
14:00 Uhr
Energieberatung
Herbert Hafele berät in allen Energiefragen. Vorab anmelden – Tel. 05417 200 18
Regionalmanagement Imst Beratung

Samstag **05.09.**
8:00 – 12:00 Uhr
Brotbacktag mit Verkauf
Heimatmuseum Tarrenz Verein

Sonntag **06.09.**
Countryfest
Gasthaus Sonne Fest

Dienstag **08.09.**
14:00 – 17:00 Uhr
Vinzenzstube
Die Vinzenzgemeinschaft lädt zu Jause, Kuchen und Kaffee. „Vinzenztaxi“ möglich.
Pfarrheim Tarrenz Senioren

Sonntag **13.09.**
Schafschied
Gasthaus Sonne Alm

Dienstag **15.09.**
14:00 – 17:00 Uhr
Vinzenzstube
Pfarrheim Tarrenz Senioren

Dienstag **15.09.**
16:00 – 17:00 Uhr
Kostenlose Rechtsberatung
Vorab telefonische Terminvereinbarung in der Kanzlei Dr. Esther Pechtl-Schatz unter Tel. 05412 630 30 bzw. um Anmeldung per Mail erbeten.
Sitzungssaal Gemeinde Beratung

Dienstag **22.09.**
14:00 – 17:00 Uhr
Vinzenzstube
Pfarrheim Tarrenz Senioren

Dienstag **29.09.**
14:00 – 17:00 Uhr
Vinzenzstube
Pfarrheim Tarrenz Senioren

Immer bestens informiert

Wer keine Veranstaltung mehr verpassen möchte, kann sich auf www.tarrenz.at ganz einfach über den Button „Newsletter“ (rechts oben auf der Startseite) für unsere Veranstaltungsinformationen anmelden.

Der Newsletter erscheint einmal pro Woche und informiert zuverlässig über aktuelle Termine, Neuigkeiten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde – nicht nur im Sommer, sondern das ganze Jahr über.

Auch mit der Gem2Go-App bleiben Sie immer auf dem Laufenden. Veranstaltungen können dort mit wenigen Klicks direkt in den eigenen Kalender übernommen und auf Wunsch mit einer Erinnerung versehen werden.

Newsletter abonnieren

Zwiderwurz

A Wahnsinn

Die HitteHatte geht in eine Sommerpause. Zum ersten Mal nach nun 28 Jahren! Wie schnell doch die Zeit zerrinnt – a Wahnsinn!

A Wahnsinn auch, wie Österreich heute bei der Fußball-WM Jordanien mit 3:1 vom Platz gefegt (Ironie aus) ... mit viel Dusel besiegt hat. Aber: Hauptsache gewonnen! Gegen Argentinien werden wir natürlich ein anderes Gesicht zeigen! (Ich hoffe nur, schon im Spiel und nicht erst danach!)

A Wahnsinn auch die Anstoßzeit unseres Spiels gegen Algerien (4 Uhr!). Die Kartenpreise bei der WM – a Wahnsinn! So wie die Preissteigerungen der letzten 5 Jahre bei uns! A Wahnsinn auch, dass es bei einer Serie mit 7 Millionen Brieflosen nur 7 (!) Gewinne über 1000 Euro gibt! Und auch die ganzen Straßenbaustellen immer und überall – a WAHNSINN!!

Am Imster Sonne-Parkplatz muss man nun auch am Wochenende bezahlen. Und selbst was gratis scheint, ist selten umsonst. Am Ende wollen alle immer nur unser vermeintlich Bestes, unser Geld! Dass sich das scheinbar niemals nie ändert ist ... auch a Wahnsinn!

Aber genug des Wahnsinns. Ich wünsche unseren Fußballern einen Wahnsinns-Erfolg und uns allen einen wahnsinnig tollen Sommer. Und freue mich auf farbenfrohes und kunterbuntes, auf den Herbst und die nächste HitteHatte, dann, im September. [mac]

Alexander Eder · Tel. 05412 66 333
office.eder@allianz.at

Walchenbach 1 · Tel. 0650 524 02 42
dani.winkler@cni.at

Autohaus Krißmer · Tel. 05412 64 111
autohaus-krissmer.at

Armin Doblander · Tel. 05412 616 43
info@drivingvillage.at · **drivingvillage.at**

Architekt Dipl.-Ing. Gerald Haselwanter
Tel. 0664 347 08 30 · **buerohaselwanter.com**

Philipp Fürrutter · Tel. 05421 66 008
buero@fuerrutter.at · **fuerrutter.at**

Andreas Krajic · Tel. 05412 664 93
info@gasthaus-sonne.at · **gasthaus-sonne.at**

Daniel Greuter · Tel. 0676 7900 837
daniel.greuter@gmx.at · **erdbau-greuter.at**

Familie Happacher · Tel. 05412 660 48
info@gurgltaler-hof.com · **gurgltaler-hof.com**

INVIBE Tarrenz · Tel. 0512 350 69 21 00
office@invibe.at · **invibe.at**

Dietmar Gotsch · Tel. 05412 613 12
info@joskooberland.at · **joskooberland.at**

Dollinger-Lager 14 · Tel. 05412 64 623
www.larcher-steinmetz.at

Mario Deutschmann · Tel. 0660 107 19 13
info@malerei-mario.at

Werner Stangl · Tel. 0676 66 200 72
info@ofenbau-stangl.tirol · **ofenbau-stangl.tirol**

Patscheider Sport · Tel. 05476 6202
info@patscheider.com · **patscheider.com**

Ramco Handels GmbH · Tel. 05412 64 623
office@ramco.at · **ramco.at**

Dr. Esther Pechtl-Schatz · Tel. 05412 63 030
imst@anwaelte.cc · **anwaelte.cc**

Familie Fringer · Tel. 05412 222 40
info@sinnes.at · **sinnes.at**

Benedikt Schmid · Tel. 0676 82 82 81 69
benedikt.schmid@tiroler.at · **tiroler.at**

GeneralAgentur
Spielmann & Partner GmbH
ULRICH PLATTNER
See 83a, 6414 Mieming
+43 664 88 91 52 77
ulrich.plattner@uniqa.at
uniqa.at
GISA Zahl: 21488368

Ing. Stefan Zoller · Tel. 0676 329 35 97
stefan.zoller@cni.at · **www.zpb.tirol**

Wochenend-Dienste praktische Ärzte

04./05.07.	Dr. Stefan REISINGER	Imst, Pfarrgasse 20	05412 66753
11./12.07.	Dr. Hans GEISLER	Imst, Rathausstraße 10	05412 61660
18./19.07. **25./26.07.**	Die Termine standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Nähere Informationen auf **www.aektirol.at** (Nachtbereitschaft) oder unter der **Telefonnummer 141**		

Wochenend-Dienste Zahnärzte

04./05.07.	Dr. Klaus-Peter RUPP	Ischgl, Dorfstraße 20	05444 20123
11./12.07.	Dr. Astrid MATHOI	Wenns, Unterdorf 18	05414 87535
18./19.07.	DDr. Michael OBERHOFER	Oetz, Dorfstraße 44	05252 6192
25./26.07.	Dr. Alexander RINNER	Landeck, Stampfle 77	05442 64343